



Europos vaistų agentūros 2012 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita

PAJAMOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsniai Punktas	Eilutė	2012 finansiniai metai	2011 finansiniai metai	2010 finansiniai metai	Paiškinimai
1	PAJAMOS IŠ SUTEIKTŲ PASLAUGŲ				
1 0	PAJAMOS IŠ SUTEIKTŲ PASLAUGŲ				
1 0 0	Surinkti mokesčiai	173,184,000	161,041,000	153,681,470	1995 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 297/95 dėl mokesčių, mokamų Europos vaistų agentūrai (OL L 35, 1995 2 15, p. 1, iš dalies pakeistas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1905/2005 (OL L 304, 2005 11 23, p. 1)).
	1 0 SKYRIUS – IŠ VISO	173,184,000	161,041,000	153,681,470	
	1 antraštinė dalis – Iš viso	173,184,000	161,041,000	153,681,470	
2	EUROPOS SĄJUNGOS ĮNAŠAI				
2 0	EUROPOS SĄJUNGOS ĮNAŠAI				
2 0 0	Europos Sąjungos įnašas	32,841,000	33,519,000	39,064,613	Asignavimas, skirtas Agentūrai, įtrauktas į bendrą Europos Sąjungos biudžetą. Įrašomos pajamos atitinka asignavimą (bendro biudžeto III skyriaus „Komisija“ išlaidų ataskaitos straipsnis B5-3 1 2). Išlaidos susijusios su vaistų priskyrimo retiesiems vaistams procesu taip pat dengiamos iš šių asignavimų.
2 0 1	Specialus asignavimas retiesiems vaistams	6,000,000	4,901,000	7,987,600	1999 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 141/2000 7 straipsnio 2 dalyje numatyta speciali Bendrijos įmoka Europos vaistų agentūrai, kuri skiriama atskirai nuo visų kitų Europos Sąjungos asignavimų ir naudojama išimtinai kompensuoti Agentūrai už retiesiems vaistams teikiamas mokesčio lengvatas.
	2 0 SKYRIUS – IŠ VISO	38,841,000	38,420,000	47,052,213	
	2 antraštinė dalis – Iš viso	38,841,000	38,420,000	47,052,213	
3	TREČIŲJŲ ŠALIŲ DALYVAVIMAS EMA VEIKLOJE				
3 0	TREČIŲJŲ ŠALIŲ DALYVAVIMAS EMA VEIKLOJE				
3 0 0	EEE įmoka	753,000	784,000	826,046	Šis straipsnis apima EFTA valstybių įmokas pagal Europos ekonominės erdvės sutartį, laikantis Sutarties 82 straipsnio ir 31 ir 32 protokolų reikalavimų.
	3 0 SKYRIUS – IŠ VISO	753,000	784,000	826,046	
	3 antraštinė dalis – Iš viso	753,000	784,000	826,046	

PAJAMOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsniai Punktas	Eilutė	2012 finansiniai metai	2011 finansiniai metai	2010 finansiniai metai	Paiškinimai
5	PAJAMOS, SUKAUPTOS IŠ ĮSTAIGOS ADMINISTRACINĖS				
5 2	PAJAMOS IŠ ADMINISTRACINĖS				
5 2 0	Pajamos iš banko palūkanų	250,000	60,000	72,400	
5 2 1	Pajamos iš eksporto pažymėjimų, lygiagrečių platinimų ir kitų panašių administracinių mokesčių	8,721,000	7,598,000	6,884,125	Šis straipsnis apima pajamas iš pažymėjimų išdavimo, lygiagretaus platinimo leidimų ir kitų panašių administracinių mokesčių.
5 2 2	Pajamos iš leidinių pardavimo	p.m.	p.m.	0	Šis straipsnis apima pajamas iš leidinių pardavimo įvairiomis formomis, įskaitant autorių teises.
5 2 3	Pajamos iš seminarų organizavimo	p.m.	p.m.	0	Šis straipsnis apima pajamas, gautas iš seminarų organizavimo.
5 2 4	Pajamos iš programinės įrangos licencijų pardavimo ir pajamos už galimybę prisijungti prie agentūros valdomų informacijos apie vaistinius preparatus duomenų bazių	p.m.	p.m.	0	Šis straipsnis apima pajamas iš agentūros patentuotos programinės įrangos pardavimo ir pajamas už galimybę prisijungti prie agentūros valdomų, informacijos apie vaistinius preparatus, duomenų bazių.
	5 2 SKYRIUS – IŠ VISO	8,971,000	7,658,000	6,956,525	
	5 antraštinė dalis – IŠ viso	8,971,000	7,658,000	6,956,525	
6	ĮMOKOS, SKIRTOS EUROPOS SĄJUNGOS PROGRAMOMS, IR PAJAMOS UŽ PASLAUGAS				
6 0	ĮMOKOS, SKIRTOS EUROPOS SĄJUNGOS PROGRAMOMS, IR PAJAMOS UŽ PASLAUGAS				
6 0 0	Įmokos, skirtos Europos Sąjungos programoms, ir pajamos už paslaugas	500,000	500,000	480,000	Šis straipsnis apima pajamas iš konkrečios veiklos, kurios agentūra ėmėsi Europos Komisijos, kitų Europos Sąjungos institucijų arba tarptautinių organizacijų prašymu, leidus agentūros valdančiajai tarybai.

PAJAMOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsniai Punktas	Eilutė	2012 finansiniai metai	2011 finansiniai metai	2010 finansiniai metai	Paiškinimai
6 0 1	Įmokos iš kitų reguliavimo agentūrų ir pramonės, skirtos bendroms programoms	140,000	60,000	100,036	Šis straipsnis apima pajamas iš programų, vykdomų bendrai su kitoms reguliavimo agentūromis (Europos Sąjungoje ar už jos ribų), farmacijos bendrovėmis ar kitomis organizacijomis, gavus EMEA valdančiosios tarybos įgaliojimus.
	6 0 SKYRIUS – IŠ VISO	640,000	560,000	580,036	
	6 antraštinė dalis – Iš viso	640,000	560,000	580,036	
7	BIUDŽETO NEATITIKIMŲ KOREGAVIMAS				
7 0	BIUDŽETO NEATITIKIMŲ KOREGAVIMAS				
7 0 0	Praėjusių metų produkcijos sąskaitos balansas	p.m.	p.m.	0	Šis straipsnis apima ankstesniųjų metų produkcijos sąskaitos likutį pagal Agentūros Finansinio reglamento 16 straipsnį.
	7 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0	
	7 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	p.m.	0	
9	ĮVAIRIOS PAJAMOS				
9 0	ĮVAIRIOS PAJAMOS				
9 0 0	Įvairios pajamos	100,000	400,000	363,340	Šis straipsnis taikomas iš įvairių šaltinių gaunamoms pajamoms, pvz., grąžinamosioms išmokoms, kompensacijoms, patikslinimams.
	9 0 SKYRIUS – IŠ VISO	100,000	400,000	363,340	
	9 antraštinė dalis – Iš viso	100,000	400,000	363,340	
	BENDRA SUMA	222,489,000	208,863,000	209,459,630	

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paiškinimai
1	DARBUOTOJAI				
1 1	DIRBANTYS DARBUOTOJAI				
1 1 0	Darbuotojai, užimantys pareigas, numatytas etatų plane				
1 1 0 0	Baziniai atlyginimai	36,710,000	35,044,000	33,610,978	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 62 ir 66 straipsniai, taikomi atitinkamai pagal 1993 m. liepos 22 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2309/93, ar 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004, nustatančius Bendrijos žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų registracijos ir priežiūros procedūras ir įsteigiančius Europos Vaistų Agentūrą (OL L 214, 1993 8 24, p. 1). Šis asignavimas skirtas pagrindiniams pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, užimančių pareigas, įeinančias į etatų planus, atlyginimams.
1 1 0 1	Šeimos pašalpos	4,800,000	4,214,000	3,895,061	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 42a, 42b, 62, 67 ir 68a straipsniai ir VII priedo 3 straipsnio 2 dalis. Šis asignavimas skirtas šeimos pašalpų – atitinkamiems darbuotojams skiriamų namų ūkio pašalpų, išlaikomo vaiko pašalpų, ikimokyklinio ugdymo pašalpų, mokslo pašalpų (taip pat ir specialiųjų išmokų, kurių dydį kasmet nustato vykdomasis direktorius) ir tėvystės atostogų išmokų išlaidoms padengti. Be to, šis asignavimas apima su mokyklos nustatytais mokesčiais susijusias įmokas už mokslą, kurių dydį kasmet nustato vykdomasis direktorius).
1 1 0 2	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos	5,000,000	4,708,000	4,615,183	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos reglamentas, ypač jų 62 ir 69 straipsniai, taip pat VII priedo 4 straipsnis. Šis asignavimas padengia atinkamų darbuotojų ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokas.
1 1 0 3	Fiksuotos išmokos	93,000	94,000	93,858	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 4a straipsnis. Šis asignavimas padengia pastovias išmokas, mokamas kai kuriems darbuotojams.
	<i>1 1 0 straipsnis – Iš viso</i>	<i>46,603,000</i>	<i>44,060,000</i>	<i>42,215,080</i>	
1 1 1	Kiti darbuotojai				
1 1 1 3	Specialūs konsultantai	p.m.	p.m.	0	Kitų Europos Bendrijos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 5, 82 ir 83 straipsniai. Šis asignavimas skirtas padengti specialių konsultantų atlyginimams, jų komandiruočių išlaidoms ir kitoms išlaidoms.

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paaškinimai
1 1 1 4	Sutartininkai	4,362,000	4,545,000	3,728,062	Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 3a straipsnis ir IV antraštinė dalis. Šie asignavimai skirti darbuotojų, dirbančių pagal sutartis, atlyginimams, išskyrus sumas, sumokėtas pritaikius korekcinis koeficientus, kurios priskiriamos 1 1 9 0 punktui. Socialinio draudimo įmokos yra priskiriamos 1 8 3 straipsniui.
	<i>1 1 1 straipsnis – Iš viso</i>	<i>4,362,000</i>	<i>4,545,000</i>	<i>3,728,062</i>	
1 1 2	Darbuotojų kvalifikacijos kėlimas, kalbų kursai ir perkvalifikavimas				
1 1 2 0	Darbuotojų kvalifikacijos kėlimas, užsienio kalbų kursai ir perkvalifikavimas	950,000	1,085,000	790,332	Europos Bendrijų tarnautojų tarnybos nuostatai, ypač jų 24 straipsnio a dalis. Šie asignavimai skirti įvadinį kursų naujai priimtiems darbuotojams, darbuotojų ugdymo, perkvalifikavimo, mokymų naudoti naujausiomis technologijomis, ES klausimams skirtų seminarų ir informacinių sesijų išlaidoms padengti. Šie asignavimai taip pat apima su mokymu susijusias kelionės išlaidas, įrangos pirkimo, dokumentacijos, el. mokymosi, vaizdo rinkmenų ir kitų naujos daugialypės terpės priemonių išlaidas bei už organizavimą atsakingų konsultantų samdymo išlaidas.
	<i>1 1 2 straipsnis – Iš viso</i>	<i>950,000</i>	<i>1,085,000</i>	<i>790,332</i>	
1 1 4	Įvairios išmokos ir pašalpos				
1 1 4 0	Pašalpos gimimo ir mirties atveju	9,000	8,000	8,924	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 70, 74 ir 75 straipsniai. Šis asignavimas skirtas padengti: — pašalpoms gimimo atveju, — tarnautojo mirties atveju: — — pilnam mirusiojo atlyginimui už tris mėnesius po mirties, skaičiuojant nuo sekančio mėnesio po mirties, — — kūno gabenimo į mirusiojo tėvynę išlaidoms.
1 1 4 1	Kelionės išlaidos nuo darbo vietos iki kilmės vietos	1,100,000	1,021,000	883,630	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 8 straipsnis. Šis asignavimas padengia bendrą išlaidų sumą už darbuotojų, jų sutuoktinių ir išlaikytinių kelionę nuo darbo vietos iki tėvynės.
1 1 4 3	Fiksuotos išmokos reprezentacijai	2,000	2,000	1,189	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 14 straipsnis.
1 1 4 4	Fiksuotos išmokos už vietines keliones	1,000	1,000	892	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 15 straipsnis.

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paaškinimai
1 1 4 9	Kitos išmokos ir atlyginimai	42,000	41,000	30,638	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 34 straipsnis ir X priedas Išlaidų kompensavimas. Šiuo asignavimu padengiamas išmokos, mokamos atleidžiant tarnautoją po bandomojo laikotarpio dėl akivaizdaus netinkamumo pareigoms (34 str.), išmokos, mokamos agentūros sutarties su konkrečiu darbuotoju nutraukimo atveju (34 str.) ir visos išlaidos, kurios turi būti kompensuojamos pagal X priedo nuostatas.
	<i>1 1 4 straipsnis – Iš viso</i>	<i>1,154,000</i>	<i>1,073,000</i>	<i>925,273</i>	
1 1 5	Viršvalandžiai	p.m.	p.m.	0	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas. Šis straipsnis padengia pastovias išmokas ir valandinį atlygį už viršvalandžius, išdirbtus darbuotojų (C ir D kategorijose), kuriems pagal nustatytas procedūras kaip kompensacijos negalima suteikti atostogų.
1 1 7	Papildomos paslaugos				
1 1 7 0	Laisvai samdomi ir jungtinės vertimo žodžiu bei konferencijų tarnybos vertėjai	1,000	1,000	0	Šis asignavimas skirtas padengti laisvai samdomų vertėjų ir konferencijų operatorių honorarams ir kelionės išlaidoms, įskaitant apmokėjimą už paslaugas, suteiktas Komisijos vertėjų visuose susirinkimuose, tiesiogiai nesusijusiuose su Agentūros darbo programos įgyvendinimu.
1 1 7 1	Su personalo valdymu susijusios specialistų paslaugos	79,000	88,000	0	Šiuo asignavimu padengiamos su personalo valdymu susijusių konsultavimo ir kitų specialistų paslaugų išlaidos, pvz., darbuotojų skatinimo priemonių tyrimas, išsamus direktorių veiklos rezultatų vertinimas ir pan.
1 1 7 2	Su personalo veikla susijęs įvairių rūšių draudimas	258,000	258,000	0	Šiuo asignavimu padengiamas su personalo veikla susijęs kelių rūšių draudimas, pvz., darbuotojų civilinės atsakomybės draudimas, profesinės atsakomybės draudimas, komandiruočių draudimas, apskaitininko draudimas ir pan.
1 1 7 3	Vertimo centras, Liuksemburgas	15,000	21,000	17,085	Šis asignavimas skirtas padengti vertimo išlaidoms, įskaitant apmokėjimą Vertimų centrui Liuksemburge už visus tekstus, tiesiogiai nesusijusius su Agentūros darbo programos įgyvendinimu.
1 1 7 4	Mokėjimai už Europos Sąjungos institucijų teikiamą administracinę pagalbą	389,000	385,000	339,757	Šiuo asignavimu padengiamos išlaidos, kurias Komisija patiria agentūrai teikdama administracinę pagalbą, t. y. kompiuterizuotą atlyginimų skaičiavimo paslaugą.

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paiškinimai
1 1 7 5	Laikinos paslaugos	2,100,000	2,495,000	1,890,353	Šis asignavimas padengia: — išlaidas laikinai įdarbinamiems darbuotojams, konkrečiai telefono operatoriams, raštinės ir sekretoriato personalui, — išlaidas laikiniams darbuotojams, reikalingiems atlikti trumpalaikes užduotis, — išlaidas dauginimui ir spausdinimui, kurio Agentūra negali atlikti savo jėgomis, — išlaidas aiškinamųjų ir lydinčiųjų dokumentų tekstų, skirtų Agentūros poreikiams, rinkimui kompiuteriu ir pateikimui biudžeto įstaigoms, — išmokas, mokamoms už darbo stažą, mokant darbuotojų vaikus.
	<i>1 1 7 straipsnis – Iš viso</i>	<i>2,842,000</i>	<i>3,248,000</i>	<i>2,247,195</i>	
1 1 8	Išmokos ir išlaidos, pradedant iš išeinant iš tarnybos arba pervedant į kitą vietą				
1 1 8 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos	190,000	188,000	355,618	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų straipsniai nuo 27 iki 31 ir 33 bei III priedas. Šis asignavimas skirtas padengti darbuotojų paieškos ir įdarbinimo procedūrų išlaidoms, tame tarpe publikacijų išlaidoms, kandidatų, pakviestų egzaminams ir pokalbiams, kelionių ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų išlaidoms, taip pat išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su komplektuojamų darbuotojų grupės patikrinimų organizavimu ir informacijos platinimu (kambarių, baldų, įvairios įrangos nuoma, atlyginimas už patikrinimų paruošimą ir organizavimą ir pan.), sveikatos patikrinimo prieš įdarbinimą išlaidoms.
1 1 8 1	Kelionės išlaidos (įskaitant šeimos narius)	18,000	21,000	17,061	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 20 ir 71 straipsniai ir VII priedo 7 straipsnis. Šis asignavimas padengia konkrečių darbuotojų (įskaitant jų šeimas) kelionės išlaidas, jiems pradedant eiti pareigas arba persikeliant į kitą darbo vietą.
1 1 8 2	Įsikūrimo, persikėlimo ir persikraustymo pašalpos	180,000	230,000	189,639	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 5 ir 6 straipsniai ir VII priedas. Šis asignavimas padengia įsikūrimo ir persikraustymo pašalpas, mokamas tam tikriems darbuotojams, priverstiems pakeisti gyvenamąją vietą, pradedant dirbti naujose pareigose, jiems persikeliant į naują darbo vietą arba galutinai išeinant iš organizacijos ir apsigyvenant kitoje vietoje.

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paiškinimai
1 1 8 3	Persikėlimo išlaidos	100,000	90,000	99,687	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 20 ir 71 straipsniai bei VII priedo 9 straipsnis. Šis asignavimas padengia persikėlimo išlaidas darbuotojams, priverstiems pakeisti gyvenamąją vietą, pradedant dirbti naujose pareigose, jiems persikeliant į naują darbo vietą arba galutinai išeinant iš organizacijos ir apsigyvenant kitoje vietoje.
1 1 8 4	Laikini dienpinigiai	180,000	210,000	176,074	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 20 ir 71 straipsniai ir VII priedo 10 straipsnis. Šis asignavimas padengia laikinus dienpinigius, mokamus darbuotojams, pateikusiems įrodymus, kad jie buvo priversti pakeisti savo gyvenamąją vietą, pradėdami eiti savo pareigas arba pereidami į naują darbo vietą.
	<i>1 1 8 straipsnis – Iš viso</i>	<i>668,000</i>	<i>739,000</i>	<i>838,080</i>	
1 1 9	Atlyginimus koreguojantys koeficientai				
1 1 9 0	Koeficientai	12,173,000	12,739,000	11,241,689	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 65 straipsniai bei VII priedo 17 straipsnio 3 dalis. Šis asignavimas padengia išlaidas priemonėms prie konkrečių darbuotojų atlyginimų. Jis taip pat padengia išlaidas priemonėms, mokamoms atlyginimo daliai, kuri perdedama į kitą šalį negu šalis, kurioje darbuotojas dirba.
1 1 9 1	Laikinasis asignavimas	p.m.	p.m.	0	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 ir 65a straipsniai ir XI priedas. 2002 m. birželio 25 d. Finansinis reglamentas, taikomas Europos Bendrijų bendrajam biudžetui (OL L 248, 2002 09 16, p. 1). Šiame punkte numatytiems lėšomis dengiamos išlaidos per finansinius metus Tarybos patvirtintiems atlyginimų patikslinimams. Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitus šio skyriaus straipsnius ir punktus pagal Finansinio reglamento nuostatas.
	<i>1 1 9 straipsnis – Iš viso</i>	<i>12,173,000</i>	<i>12,739,000</i>	<i>11,241,689</i>	
	1 1 SKYRIUS – IŠ VISO	68,752,000	67,489,000	61,985,711	
1 3	KOMANDIRUOTĖS IR TARNYBINĖS KELIONĖS				
1 3 0	Komandiruočių, kelionės išlaidos ir nenumatytos išlaidos				

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paaškinimai
1 3 0 0	Komandiruočių, kelionės išlaidos ir nenumatytos išlaidos	835,000	800,000	597,262	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo straipsniai nuo 11 iki 13. Šis asignavimas skirtas padengti kelionės išlaidoms, komandiruočiams ir papildomoms arba nenumatytoms išlaidoms, kurias patyrė Agentūros darbuotojai, nurodyti Pareigūnų tarnybos nuostatuose, ir nacionaliniai ar tarptautiniai ekspertai ar pareigūnai, laikinai perkelti dirbti į Agentūrą, komandiruočių, tame tarpe ne Agentūros pastete vykstančių posėdžių, metu.
	<i>1 3 0 straipsnis – Iš viso</i>	<i>835,000</i>	<i>800,000</i>	<i>597,262</i>	
	1 3 SKYRIUS – IŠ VISO	835,000	800,000	597,262	
1 4	SOCIALINĖ IR MEDICININĖ INFRASTRUKTŪRA				
1 4 0	Restoranai ir valgyklos	407,000	427,000	316,220	Šis asignavimas skirtas padengti restoranų, kavinių ir valgyklų eksploatacijos išlaidoms, įskaitant priežiūros paslaugas. Šis asignavimas taip pat padengia einamąsias esamos įrangos pakeitimo ir naujos įrangos pirkimo išlaidas, neįtraukiamas į einamąsias išlaidas, taip pat apmokėjimo už konsultacijas išlaidas.
1 4 1	Medicininis aptarnavimas	190,000	220,000	205,000	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 59 straipsnis ir II priedo 8 straipsnis. Išskyrus gydytojų atlyginimus, asignavimai pagal šį straipsnį skirti padengti sveikatos patikrinimų išlaidoms (specialiems tyrimams, analizėms ir pan.), vartojimo reikmenims (tvarsčiams, vaistams ir pan.), specialiai įrangai ir jos detalėms, taip pat invalidumo komisijos išlaidoms.
	1 4 SKYRIUS – IŠ VISO	597,000	647,000	521,220	
1 5	VALSTYBĖS TARNAUTOJŲ IR SPECIALISTŲ MAINAI				
1 5 2	Darbuotojų mainai tarp Europos Sąjungos institucijų ir valstybinio bei privataus sektorių, atvykstantys ekspertai	1,718,000	2,038,000	1,828,324	Šiuo asignavimo padengiamos iš Europos Sąjungos ir Europos Sąjungai nepriklausančių šalių valstybinių ir kitų institucijų atvykstančių ekspertų išlaidos.
1 5 3	Diplomantų stažuotojų agentūroje organizavimo išlaidos	597,000	585,000	500,209	Šis asignavimas skirtas padengti jaunų diplomantų administracinio apmokymo išlaidoms. Į šias išlaidas gali įeiti jaunų diplomantų praktinio administracinio apmokymo išlaidos. Šios išlaidos gali apmti stažuotojo socialinio draudimo išmokas ir įmokas, kelionės atvykstant į stažuotę ir stažuotės pabaigoje išlaidas, kelionių išlaidas, susijusias su mokymo programa, ir svečių priėmimo bei dokumentacijos paruošimo išlaidos.
	1 5 SKYRIUS – IŠ VISO	2,315,000	2,623,000	2,328,533	

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paaškinimai
1 6	SOCIALINĖ GEROVĖ				
1 6 0	Specialios pagalbos pašalpos	2,000	2,000	0	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 76 straipsnis. Šis asignavimas skirtas padengti dovanų, paskolų ar avansų, skirtų pareigūnui, buvusiam pareigūnui ar pareigūno turto perėmėjui, atsidūrusiam ypač sunkiose aplinkybėse, išlaidoms.
1 6 2	Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės apsaugos išlaidos	20,000	20,000	10,475	Šie asignavimai skirti su agentūros darbuotojų socialine apsauga susijusios veiklos, pvz., Darbuotojų paramos programos, subsidijų darbuotojų klubams ir kitos veiklos išlaidoms padengti.
1 6 3	Mažamečių vaikų ugdymo centrai ir kiti vaikų darželiai	230,000	200,000	121,430	Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su mažamečių vaikų ugdymo centrais ir vaikų darželiais.
1 6 4	Papildoma parama neįgaliesiems	3,000	3,000	0	Šiais asignavimais padengiamos pagalbos toliau nurodytoms kategorijoms priskirtų neįgalųjų išlaidos, kurios yra pagalbos neįgaliesiems politikos dalis: - dirbantys darbuotojai; - dirbančių darbuotojų sutuoktiniai su sąlyga, kad jie nedirba apmokamo darbo arba negauna pajamų ar pensijos, susijusios su ankstesniu darbu; - vaikai, dėl kurių yra mokama išlaikomo vaiko išmoka Pareigūnų tarnybos nuostatų VII priedo 2 straipsnio 2, 3 ir 5 dalyse nustatytais sąlygomis; - vyresni kaip 26 metų vaikai, dėl kurių daugiau nemokama anksčiau nurodyta išlaikomo vaiko išmoka, tačiau dėl kurių remiantis Reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatančiu apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką, yra neapmokestinama; - abu tėvus praradę našlaičiai, gaunantys našlaičių pensiją, kaip apibrėžta Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 21 straipsnyje.
	1 6 SKYRIUS – IŠ VISO	255,000	225,000	131,905	
1 7	IŠLAIDOS PRIĖMIMAMS IR REPREZENTACIJAI				
1 7 0	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai				
1 7 0 0	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai	30,000	35,000	92,704	Šie asignavimai skirti išlaidoms, susijusioms su agentūros laisvalaikio ir reprezentaciniais įsipareigojimais, padengti. Šios išlaidos gali būti skirtos konkrečioms įgaliotiems asmenims, vykdančiams savo pareigas, susijusias su Agentūros veikla. Šie asignavimai taip pat apima darbuotojų neoficialių susitikimų išlaidas.
	<i>1 7 0 straipsnis – Iš viso</i>	<i>30,000</i>	<i>35,000</i>	<i>92,704</i>	
	1 7 SKYRIUS – IŠ VISO	30,000	35,000	92,704	

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paaškinimai
1 8	SVEIKATOS DRAUDIMAS, DRAUDIMAS NUO NELAIMINGŲ ATSTIKIMŲ IR PROFESINIŲ LIGŲ, NEDARBO IR TEISIŲ Į PENSIJĄ IŠSAUGOJIMAS				
1 8 3	Sveikatos draudimas, draudimas nuo nelaimingų atsitikimų, profesinių ligų, nedarbo ir teisių į pensiją išsaugojimas				
1 8 3 0	Sveikatos draudimas	1,430,000	1,350,000	1,293,116	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 72 straipsnis. Europos Bendrijų pareigūnų sveikatos draudimo taisyklės, ypač jų 23 straipsnis. Šio asignavimo lėšomis dengiamos Agentūros darbuotojų sveikatos draudimo įmokos.
1 8 3 1	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų	300,000	282,000	267,953	Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 73 straipsnis ir VII priedo 15 straipsnis. Šis asignavimas skirtas padengti Agentūros draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų įmokoms ir papildomoms išlaidoms, susijusioms su įstatymų nuostatų taikymu šioje srityje.
1 8 3 2	Darbuotojų draudimas nuo nedarbo	532,000	498,000	477,015	Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 28 a ir 96 straipsniai. Šie asignavimai skirti padengti atitinkamų darbuotojų draudimo nuo nedarbo išlaidas.
1 8 3 3	Pensijos teisių išsaugojimas ar palaikymas	p.m.	p.m.	0	Europos Bendrijų kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 42 straipsnis. Šis asignavimas padengia Agentūros išmokas atitinkamų darbuotojų pensijų teisių palaikymui jų tėvynėje.
	<i>1 8 3 straipsnis – Iš viso</i>	<i>2,262,000</i>	<i>2,130,000</i>	<i>2,038,084</i>	
	1 8 SKYRIUS – IŠ VISO	2,262,000	2,130,000	2,038,084	
	1 antraštinė dalis – Iš viso	75,046,000	73,949,000	67,695,419	

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paaškinimai
2	PASTATAI, ĮRANGA IR ĮVAIRIOS EKSPLOATACIJOS IŠLAIDOS				
2 0	INVESTICIJOS Į NEKILNOJAMĄJĮ TURĄ, PASTATŲ NUOMA IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS				
2 0 0	Nuoma	9,250,000	8,836,000	8,394,983	Šis asignavimas skirtas padengti užimamų pastatų ar jų dalių nuomos išlaidoms, taip pat sandėliavimo patalpų, garažų ir parkavimo aikštelių nuomos išlaidoms.
2 0 1	Draudimas	269,000	340,000	234,434	Šie asignavimai skirti Agentūros užimamų pastatų ar jų dalių draudimo, viduje esančio turto draudimo ir civilinės atsakomybės draudimo įmokų išlaidoms padengti.
2 0 2	Vanduo, dujos, elektra ir šildymas	479,000	512,000	469,830	Šis asignavimas skirtas padengti mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą.
2 0 3	Priežiūra ir valymas	380,000	922,000	629,351	Šis asignavimas skirtas padengti patalpų, liftų, centrinio šildymo, oro kondicionavimo įrangos ir pan. eksploatacijos išlaidoms; reguliarioms valymo išlaidoms, priežiūros, plovimo, skalbimo ir sauso valymo prekių ir pan. pirkimo išlaidoms, ir dažymo, remonto ir tiekimo išlaidoms. Jis taip pat padengia augalų įsigijimo, nuomos ir priežiūros išlaidas.
2 0 4	Patalpų įrengimas	6,000	60,000	153,939	Šis asignavimas skirtas padengti pastatų įrengimo, pvz., sienų perstatymo, techninės instaliacijos pakeitimo išlaidoms, taip pat išlaidoms už specialistų, tvarkančių užraktus, elektros įrangą, santechniką, atliekančių dažymo ir grindų dangos tiesimo darbus, paslaugas. Jis taip pat padengia išlaidas reikalingai įrangai.
2 0 5	Pastatų apsauga ir priežiūra	119,000	178,000	513,058	Šis asignavimas skirtas padengti įvairioms išlaidoms, susijusioms su asmenų ir pastatų apsauga, konkrečiai su pastatų apsaugos sutartimis, apsaugos ir priešgaisrinės apsaugos įrangos pirkimu, nuoma ir eksploatacija, priešgaisrinės apsaugos įrangos pakeitimo ir įstatymo numatytų patikrinimų išlaidoms, įskaitant einamąsias išlaidas, pavyzdžiui, išlaidas atpažinimo ir įėjimo kortelėms ir pan. Jis taip pat padengia techninės pagalbos išlaidas.
2 0 8	Kitos išlaidos prieš pastato statybą ar įrengimą	4,620,000	962,000	3,787,954	Šis straipsnis skirtas padengti finansinių ir techninių konsultacijų išlaidoms prieš įsigyjant ar statant pastatus. Jis taip pat padengia išlaidas techninei pagalbai, susijusiai su svarbiausiais patalpų įrengimo darbais.

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paaškinimai
2 0 9	Kitos su pastatais susijusios išlaidos	5,355,000	5,075,000	4,881,635	Šiuo asignavimu padengiamos išlaidos daugiabučių pastatų administravimo mokesčiams, pastatų priežiūros mokesčiams ir pastatų vietos mokesčiams. Juo taip pat padengiamos kitos su pastatais susijusios ir kituose šio skyriaus straipsniuose nenumatytos išlaidos.
	2 0 SKYRIUS – IŠ VISO	20,478,000	16,885,000	19,065,184	
2 1	ORGANIZACIJOS DUOMENŲ APDOROJIMO IŠLAIDOS				
2 1 1	Kompiuterių tinklų ir įrangos eksploatavimo				
2 1 1 0	Organizacijos veiklai skirtos naujos aparatinės įrangos įsigijimas	387,000	119,000	761,188	Šiuo asignavimu padengiamos kompiuterinės ir kitos panašios elektroninės biuro įrangos bei aparatinės įrangos, įskaitant pradinę įrangą su agentūros tipine programine įranga, kurių reikia tam, kad agentūra galėtų vykdyti įprastą organizacijos veiklą, pirkimo išlaidos.
2 1 1 1	Organizacijos veiklai skirtos naujos programinės įrangos įsigijimas	178,000	28,000	394,920	Šiuo asignavimu padengiamos agentūros organizacijos veiklai reikalingų programų paketų ir programinės įrangos pirkimo išlaidos.
2 1 1 2	Organizacijos veiklai skirtos aparatinės ir programinės įrangos keitimas	180,000	P. m.	125,000	Šiuo asignavimu padengiamos esamų agentūros organizacijos veiklai reikalingų aparatinės įrangos, programų paketų ir programinės įrangos keitimo išlaidos.
2 1 1 3	Organizacijos veiklai skirtos aparatinės ir programinės įrangos nuoma	p. m.	p. m.	0	Šiuo asignavimu padengiamos agentūros organizacijos veiklai reikalingos aparatinės ir programinės įrangos nuomos arba išperkamosios nuomos išlaidos, kai ją įsigyti neekonomiška arba sunku dėl biudžeto apribojimų.
2 1 1 4	Organizacijos veiklai skirtos aparatinės ir programinės įrangos techninė priežiūra ir remontas	6,302,000	4,623,000	5,820,436	Šiuo asignavimu padengiamos 2110–2113 punktuose nurodytos aparatinės ir programinės įrangos techninės priežiūros ir remonto išlaidos. Juo taip pat padengiamos pagalbos tarnybos teikiamos paslaugos, susijusios su agentūros organizacijos veikla.
2 1 1 5	Su organizacijos veikla susijusi analizė, programavimas ir techninė pagalba	2,088,000	4,094,000	3,145,941	Šiuo asignavimu padengiamos išlaidos, susijusios su agentūros organizacijos veiklai reikalingais išorės darbuotojais ir paslaugomis, analize, programavimu ir technine pagalba.
	2 1 1 straipsnis – Iš viso	9,135,000	8,864,000	10,247,485	
2 1 2	Kompiuterių tinklai ir įranga specializuotiems				
2 1 2 0	Naujos techninės įrangos specializuotiems projektams pirkimas	0	0	180,640	Šis asignavimas skirtas padengti kompiuterinės įrangos ir kitos panašios elektroninės biuro įrangos bei techninės įrangos įsigijimo išlaidoms, tame tarpe standartinės EMEA programinės įrangos, reikalingos specializuotiems projektams, įdiegimo išlaidoms.
2 1 2 1	Naujos programinės įrangos specializuotiems projektams pirkimas	0	0	33,866	Šis asignavimas skirtas padengti programų paketų ir programinės įrangos, reikalingos specializuotiems projektams, įsigijimo išlaidoms.

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paiškinimai
2 1 2 2	Techninės ir programinės įrangos specializuotiems projektams pakeitimas	0	0	124,000	Šis asignavimas skirtas padengti turimos techninės įrangos, programų paketų ir programinės įrangos, reikalingos specializuotiems projektams, pakeitimo išlaidoms.
2 1 2 4	Techninės ir programinės įrangos specializuotiems projektams priežiūra ir remontas	0	0	4,505,000	Šie asignavimai skirti padengti techninės ir programinės įrangos, nurodytos 2 1 2 0–2 1 2 3 punktuose, aptarnavimo ir remonto išlaidas. Jos taip pat apima techninės informacijos linijos paslaugas, skirtas konkrečioms projektams.
2 1 2 5	Specializuotiems projektams skirta analizė, programavimas ir techninė pagalba	0	0	15,698,233	Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms iš šalies samdomiems darbuotojams, teikiantiems analizės, programavimo ir techninės pagalbos paslaugas, reikalingas specializuotiems projektams.
	2 1 2 straipsnis – Iš viso	0	0	20,541,739	
	2 1 SKYRIUS – IŠ VISO	9,135,000	8,864,000	30,789,224	
2 2	KILNOJAMASIS TURTAS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS				
2 2 0	Techninė įranga ir įrengimai				
2 2 0 0	Naujos techninės įrangos ir įrengimų pirkimas	14,000	61,000	13,185	Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas garso ir vaizdo aparatūrai, dauginimo, archyvavimo, bibliotekos ir vertimo įrangai. Jis taip pat padengia išlaidas įrengimams ir įrangai, skirtai neįgaliams tarnautojams.
2 2 0 1	Techninės įrangos ir įrengimų pakeitimas	4,000	35,000	5,603	Šis asignavimas skirtas padengti garso ir vaizdo aparatūros, dauginimo, archyvavimo, bibliotekos ir vertimo įrangos, konkrečiai kabinų, rankinių prietaisų ir perjungimo prietaisų, skirtų sinchroninio vertimo įrangai, pakeitimo išlaidoms. Jis taip pat padengia įrengimų ir įrangos, skirtos neįgaliams asmenims, pakeitimo išlaidas.
2 2 0 2	Tehninės įrangos ir įrengimų nuoma	1,000	1,000	0	Šis asignavimas skirtas padengti įrangos, kurios pirkimas nėra ekonomiškai pagrįstas arba negalimas dėl biudžeto apribojimų, nuomos išlaidoms. Jis taip pat padengia įrengimų ir įrangos, skirtos neįgaliams asmenims, nuomos išlaidas.
2 2 0 3	Techninės įrangos ir įrengimų išperkamoji nuoma, priežiūra ir remontas	995,000	976,000	936,634	Šio asignavimo lėšomis dengiamos 2200–2201 punktuose išvardytos įrangos priežiūros ir remonto išlaidos bei, pavyzdžiui, fotokopijavimo ar kitos techninės įrangos išperkamosios nuomos sutarčių ir techninės pagalbos ir perkamų paslaugų išlaidos. Šiomis lėšomis taip pat dengiamos neįgaliams asmenims skirtų įrengimų ir įrangos priežiūros bei remonto išlaidos.
	2 2 0 straipsnis – Iš viso	1,014,000	1,073,000	955,422	

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paaškinimai
2 2 1	Baldai				
2 2 1 0	Naujų baldų pirkimas	6,000	32,000	26,391	Šis asignavimas skirtas padengti biuro baldų ir specializuotų baldų, įskaitant ergonominius baldus, archyvų stelažus ir pan. pirkimo išlaidoms.
2 2 1 1	Baldų pakeitimas	6,000	60,000	0	Šis asignavimas skirtas padengti nusidėvėjusių ir pasenusių baldų pakeitimo išlaidoms.
2 2 1 2	Baldų nuoma	p.m.	p.m.	0	Šis asignavimas skirtas padengti baldų nuomos išlaidoms.
	<i>2 2 1 straipsnis – Iš viso</i>	<i>12,000</i>	<i>92,000</i>	<i>26,391</i>	
2 2 3	Transporto priemonės				
2 2 3 2	Transporto priemonių nuoma	1,000	1,000	785	Šis asignavimas skirtas padengti automobilių nuomos trumpiems ar ilgiems laikotarpiams išlaidoms.
2 2 3 3	Transporto priemonių eksploatacija, naudojimas ir remontas	p.m.	p.m.	0	Šis asignavimas skirtas padengti tarnybinių transporto priemonių eksploatacijos, remonto ir draudimo (kuro, tepalų, padangų, vamzdelių, įvairių detalių, atsarginių dalių, įrankių ir pan. įsigijimo) išlaidoms.
	<i>2 2 3 straipsnis – Iš viso</i>	<i>1,000</i>	<i>1,000</i>	<i>785</i>	
2 2 5	Išlaidos bibliotekai ir dokumentacijai				
2 2 5 0	Bibliotekos fondai, knygų pirkimas	62,000	65,000	63,821	Šis asignavimas skirtas padengti knygų, dokumentų ir kitų neperiodinių leidinių pirkimo bei turimų komplektų atnaujinimo, reikalingų Agentūros departamentams, išlaidoms.
2 2 5 2	Laikraščių ir periodikos prenumerata	381,000	443,000	357,835	Šis asignavimas skirtas padengti laikraščių, specialistams skirtos periodikos, oficialių biuletenių, parlamento dokumentų, užsienio prekybos statistinių duomenų, įvairių biuletenių, tiesioginės prieigos duomenų bazių, kitų specialių leidinių ir bibliotekos paslaugų prenumeratos ir užsakymo išlaidoms.
	<i>2 2 5 straipsnis – Iš viso</i>	<i>443,000</i>	<i>508,000</i>	<i>421,656</i>	
	2 2 SKYRIUS – IŠ VISO	1,470,000	1,674,000	1,404,254	
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
2 3 0	Raštinės ir biuro reikmenys				
2 3 0 0	Raštinės ir biuro reikmenys	280,000	304,000	234,334	Šis asignavimas skirtas padengti popieriaus, vokų, raštinės reikmenų ir reprografijos bei spaustuvės prekių įsigijimo išlaidoms.
	<i>2 3 0 straipsnis – Iš viso</i>	<i>280,000</i>	<i>304,000</i>	<i>234,334</i>	
2 3 2	Finansiniai mokesčiai				
2 3 2 0	Banko mokesčiai	45,000	40,000	35,000	Šis asignavimas skirtas padengti banko mokesčiams (komisiniams, ažio, įvairioms kitoms išlaidoms).
2 3 2 9	Kiti finansiniai mokesčiai	p.m.	p.m.	0	
	<i>2 3 2 straipsnis – Iš viso</i>	<i>45,000</i>	<i>40,000</i>	<i>35,000</i>	

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paaškinimai
2 3 3	Teisinės išlaidos				
2 3 3 0	Teisinės išlaidos	80,000	90,000	21,110	Šis asignavimas skirtas padengti išankstinėms teismo išlaidoms ir juristų bei kitų ekspertų, Agentūros pakviestų suteikti konsultacijas, paslaugoms apmokėti. Jis taip pat padengia sumas, priteistas iš Agentūros Teisingumo Teismo ar kitų teismų.
	<i>2 3 3 straipsnis – Iš viso</i>	<i>80,000</i>	<i>90,000</i>	<i>21,110</i>	
2 3 4	Žalos atlyginimas				
2 3 4 0	Žalos atlyginimas	20,000	10,000	0	Šis asignavimas skirtas padengti žalos atlyginimo išlaidoms.
	<i>2 3 4 straipsnis – Iš viso</i>	<i>20,000</i>	<i>10,000</i>	<i>0</i>	
2 3 5	Kitos eksploatacijos išlaidos				
2 3 5 0	Įvairių rūšių draudimas	0	0	5,427	Šie asignavimai skirti įvairaus pobūdžio draudimo (komandiruočių draudimo, apskaitininkų draudimo, profesinės veiklos rizikos draudimo ir pan.) išlaidoms padengti.
2 3 5 3	Persikraustymai departamento ribose ir su tuo susijęs tvarkymas	84,000	44,000	68,883	Šis asignavimas skirtas padengti persikraustymo departamento patalpose išlaidoms ir įrangos, baldų ir biuro reikmenų pergrupavimo bei tvarkymo (priėmimo, saugojimo, patalpinimo) išlaidoms.
2 3 5 4	Dokumentų archyavimas	179,000	344,000	122,239	Šis asignavimas skirtas padengti dokumentų tvarkymo ir paėmimo iš saugojimo patalpų, esančių kitoje vietoje, išlaidas bei jų saugojimo išlaidas.
2 3 5 8	Verslo tęstinumas	92,000	132,000	168,491	Šis asignavimas padengia išlaidas, susijusias su verslo nenutrūkstamumu, tokias kaip sutarčių su verslo tęstinumo centrais išlaidos, verslo tęstinumo planavimas ir konsultacijos, verslo tęstinumo plano tikrinimas ir atnaujinimas.
2 3 5 9	Kitos eksploatacijos išlaidos	243,000	262,000	256,584	Šie asignavimai skirti kitoms administracinėms išlaidoms, taip pat ir užsakomųjų darbų, kurie atskirai neišskirti kituose punktuose, išlaidoms padengti.
	<i>2 3 5 straipsnis – Iš viso</i>	<i>598,000</i>	<i>782,000</i>	<i>621,624</i>	
2 3 9	Publikacijos				
2 3 9 0	Publikacijos	5,000	10,000	1,643	Šis asignavimas padengia leidybos išlaidas, neįtrauktas į 3 antraštinę dalį, konkrečiai Agentūros biudžeto publikavimo išlaidas ir biudžetų, pateiktų Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, pataisymo pagal Agentūros Finansinio reglamento 26 straipsnį, išlaidas.
	<i>2 3 9 straipsnis – Iš viso</i>	<i>5,000</i>	<i>10,000</i>	<i>1,643</i>	
	2 3 SKYRIUS – IŠ VISO	1,028,000	1,236,000	913,711	

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paaškinimai
2 4	PAŠTO MOKESČIAI IR IŠLAIDOS TELEKOMUNIKACIJOS PASLAUGOMS				
2 4 0	Pašto ir pristatymo išlaidos				
2 4 0 0	Pašto ir pristatymo išlaidos	182,000	291,000	215,246	Šis asignavimas skirtas padengti pašto išlaidoms, paprastos korespondencijos, ataskaitų ir publikacijų pristatymo išlaidoms, siuntinių ir kitų paketų bei paketų, siunčiamų oro paštu, jūra ar geležinkeliu, išlaidoms, taip pat Agentūros vidinės pašto sistemos išlaidoms.
	<i>2 4 0 straipsnis – Iš viso</i>	<i>182,000</i>	<i>291,000</i>	<i>215,246</i>	
2 4 1	Telekomunikacijos				
2 4 1 0	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos	298,000	609,000	384,285	Šio asignavimo lėšomis dengiamos nustatyto dydžio nuomos išlaidos, skambučių ir pranešimų išlaidos, eksploatacijos mokesčiai, įrangos remonto ir priežiūros išlaidos, abonentiniai mokesčiai, ryšių (telefono, telekso, telegrafo, televizijos, garso ir vaizdo konferencijų, įskaitant duomenų perdavimą), techninės pagalbos išlaidos, taip pat servisų pagal kontraktą išlaidos susietos su telekomunikacijomis ir svečių priėmimu. . Jis taip pat apima katalogų pirkimo išlaidas.
2 4 1 1	Telekomunikacijos įranga	13,000	59,000	21,411	Šis asignavimas skirtas padengti telekomunikacijos priemonių įrengimo pastatuose išlaidoms, įskaitant kabelių sistemos pirkimą, nuomą, įrengimą ir priežiūrą. Jis taip pat padengia mobiliųjų telefonų ir papildomos įrangos pirkimo išlaidas ir techninės pagalbos išlaidas.
	<i>2 4 1 straipsnis – Iš viso</i>	<i>311,000</i>	<i>668,000</i>	<i>405,696</i>	
	2 4 SKYRIUS – IŠ VISO	493,000	959,000	620,942	
2 5	IŠLAIDOS OFICIALIEMS IR KITO POBŪDŽIO SUSIRINKIMAMS				
2 5 0	Visi susirinkimai				
2 5 0 0	Visi susirinkimai	5,000	5,000	542	Šis asignavimas skirtas padengti kitų organizacijų specialistų, pakviestų dalyvauti susitikimuose, tiesiogiai nesusijusiuose su Agentūros darbo programos įgyvendinimu, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms. Jis taip pat padengia atitinkamas tokių susitikimų organizavimo išlaidas, jei ju nepadengia infrastruktūra.
2 5 0 1	Dalyvavimas forumuose	91,000	118,000	89,027	Šiais asignavimais padengiamos dalyvavimo forumuose, kuriuose keičiamasi patirtimi, išlaidos.
	<i>2 5 0 straipsnis – Iš viso</i>	<i>96,000</i>	<i>123,000</i>	<i>89,569</i>	
	2 5 SKYRIUS – IŠ VISO	96,000	123,000	89,569	
	2 antraštinė dalis – Iš viso	32,700,000	29,741,000	52,882,884	

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paiškinimai
3	VEIKLOS SĄNAUDOS				
3 0	VEIKLOS SĄNAUDOS				
3 0 0	Susirinkimai				
3 0 0 0	Kompensacijos asmenims, dalyvaujantiems susirinkimuose	7,800,000	8,197,900	7,225,483	Šis asignavimas skirtas padengti valdančiosios tarybos ir Mokslinių komitetų narių, jų darbo grupių ir specialistų, pakviestų į šias darbo grupes ir komitetus, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms. Jis taip pat padengia ir atitinkamas išlaidas, susijusias su šių susitikimų organizavimu, jei jų nepadengia esama infrastruktūra.
3 0 0 1	Vertimas žodžiu	22,000	23,100	21,000	Šis asignavimas skirtas padengti laisvai samdomų vertėjų ir konferencijų operatorių honorarams ir kelionės išlaidoms, įskaitant atlyginimą už paslaugas suteiktas Komisijos vertėjų, visuose susirinkimuose, susijusiuose su darbo programos įgyvendinimu.
3 0 0 2	Aprūpinimas maistu ir gėrimais	96,000	100,000	93,341	Šis asignavimas skirtas padengti susitikimų svečių priėmimo išlaidoms.
3 0 0 3	Kitos išlaidos	100,000	100,000	85,308	Šie asignavimai skirti padengti kitas su posėdžiais susijusias išlaidas, įskaitant išlaidas reprografijos paslaugoms, stacionariosioms ir pašto paslaugoms.
	<i>3 0 0 straipsnis – Iš viso</i>	<i>8,018,000</i>	<i>8,421,000</i>	<i>7,425,132</i>	
3 0 1	Vaistų įvertinimas				
3 0 1 0	Vaistų įvertinimas	79,832,000	74,925,000	70,560,676	Šis asignavimas skirtas: - išlaidoms pranešėjams ir jų padėjėjams, koordinatoriams ir ekspertams, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 726/2004 62 straipsnio 3 dalyje; - tyrimų ir bandymų, atliekamų oficialioje vaistų kontrolės laboratorijoje prie Europos Tarybos Europos vaistų kokybės ir sveikatos priežiūros direktorato, išlaidos.
	<i>3 0 1 straipsnis – Iš viso</i>	<i>79,832,000</i>	<i>74,925,000</i>	<i>70,560,676</i>	
3 0 2	Išlaidos vertimui raštu				
3 0 2 0	Vertimo centras, Liuksemburgas	2,856,000	3,019,000	2,580,000	Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms už vertimus, siunčiamus į Vertimo centrą Liuksemburge, už visus tekstus, tiesiogiai susijusius su Agentūros darbo programa.
3 0 2 1	Kiti vertimai raštu	1,623,000	1,377,000	1,000,000	Šio asignavimo lėšomis dengiamos valstybių narių atliekamo informacijos apie preparatą vertimo tikrinimo išlaidos.
	<i>3 0 2 straipsnis – Iš viso</i>	<i>4,479,000</i>	<i>4,396,000</i>	<i>3,580,000</i>	
3 0 3	Tyrimai ir konsultantai				
3 0 3 0	Tyrimai ir konsultantai	1,900,000	180,000	57,768	Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, sudarant profesinių paslaugų sutartis ir įvertinimo tyrimų, susijusių su Agentūros veikla, išlaidoms.
3 0 3 1	Specializuotų tyrimų abonementai	320,000	0	0	Šis asignavimas skirtas jau atliktiems tyrimams arba abonementams specialiosiose tyrimų institucijose apmokėti.
	<i>3 0 3 straipsnis – Iš viso</i>	<i>2,220,000</i>	<i>180,000</i>	<i>57,768</i>	

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paiškinimai
3 0 4	Informacija ir publikacijos				
3 0 4 0	Informacija ir publikacijos	99,000	175,000	130,826	Šiais asignavimais padengiamos veiklos ataskaitos ir kitų Agentūros leidinių rengimo, redagavimo ir leidybos bet kokia forma išlaidos, įskaitant popieriaus, skaidrių, nuotraukų, plakatų teksto rinkimo, dauginimo ar spausdinimo, platinimo ir kitų laisvai samdomų darbuotojų darbo išlaidas, taip pat supratimo apie Agentūrą ir jos veiklą ugdymo išlaidas bei leidinių, susijusių su viešųjų pirkimų procedūromis, išlaidas.
	<i>3 0 4 straipsnis – Iš viso</i>	<i>99,000</i>	<i>175,000</i>	<i>130,826</i>	
3 0 5	Europos Sąjungos				
3 0 5 0	Europos Sąjungos programos	500,000	550,000	480,000	Šiuo asignavimu padengiamos išlaidos, kurių reikia Europos Sąjungos programoms, pvz., Pan European Regulatory Forum (Visos Europos reguliavimo forumui) ar kitoms programoms, kurias agentūra vykdo Europos Komisijos ar kitų Europos Sąjungos institucijų prašymu, leidus agentūros valdančiajai tarybai, vykdyti. Šiuo asignavimu padengiamos Valdančiosios tarybos, Mokslinio komiteto ir jų darbo grupių narių, Vidurio ir Rytų Europos šalių atstovų ir ekspertų kelionės ir dienpinigiai. Juo taip pat padengiamos posėdžių organizavimo išlaidos, vertėjų žodžiu arba konferencijų rengėjų honorarai ir kelionės išlaidos, prireikus, vertimo išlaidos, su tokiuose posėdžiuose dalyvaujančiu personalu ir vykdyti programą padedančiais laikiniais ir kitais darbuotojais susijusios išlaidos.
	<i>3 0 5 straipsnis – Iš viso</i>	<i>500,000</i>	<i>550,000</i>	<i>480,000</i>	
	3 0 SKYRIUS – IŠ VISO	95,148,000	88,647,000	82,234,401	
3 1	VEIKLOS DUOMENŲ TVARKYMO IŠLAIDOS				
3 1 0	Su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu susijusio veiklos duomenų tvarkymo išlaidos				
3 1 0 0	Su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu susijusios naujos aparatinės įrangos įsigijimas	162,000	16,000	0	Šiuo asignavimu padengiamos su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu susijusios kompiuterinės ir kitos panašios elektroninės biuro įrangos bei aparatinės įrangos, įskaitant pradinę įrangą su agentūros tipine programine įranga, pirkimo išlaidos.
3 1 0 1	Su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu susijusios naujos programinės įrangos įsigijimas	92,000	22,000	0	Šiuo asignavimu padengiamos su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu susijusių programų paketų ir programinės įrangos pirkimo išlaidos.

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paaškinimai
3 1 0 2	Su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu susijusios aparatinės ir programinės įrangos keitimas	40,000	p.m.	0	Šiuo asignavimu padengiamos su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu susijusių esamų aparatinės įrangos, programų paketų ir programinės įrangos keitimo išlaidos.
3 1 0 3	Su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu susijusios aparatinės ir programinės įrangos nuoma	p.m.	p.m.	0	Šiuo asignavimu padengiamos su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu susijusios aparatinės ir programinės įrangos nuomos arba išperkamosios nuomos išlaidos, kai ją įsigyti neekonomiška ar sunku dėl biudžeto apribojimų.
3 1 0 4	Su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu susijusios aparatinės ir programinės įrangos techninė priežiūra ir remontas	2,600,000	2,619,000	0	Šiuo asignavimu padengiamos 3100–3103 punktuose nurodytos aparatinės ir programinės įrangos techninės priežiūros ir remonto išlaidos. Juo taip pat padengiamos pagalbos tarnybos teikiamos paslaugos, susijusios su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu.
3 1 0 5	Su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu susijusi analizė, programavimas ir techninė pagalba	2,922,000	3,017,000	0	Šiuo asignavimu padengiamos su vaistinių preparatų gyvavimo ciklu susijusios išorės darbuotojams ir paslaugoms, analizei, programavimui ir techninei pagalbai skirtos išlaidos.
	3 1 0 straipsnis – Iš viso	5,816,000	5,674,000	0	
3 1 1	Specialiųjų programų duomenų tvarkymo išlaidos				
3 1 1 0	Specialiosioms programoms skirtos naujos aparatinės įrangos įsigijimas	190,000	p.m.	0	Šiuo asignavimu padengiamos kompiuterinės ir kitos panašios elektroninės biuro įrangos bei aparatinės įrangos, įskaitant pradinę įrangą su agentūros tipine programine įranga, kurių reikia specialiosioms programoms vykdyti, pirkimo išlaidos.
3 1 1 1	Specialiosioms programoms skirtos naujos programinės įrangos įsigijimas	140,000	p.m.	0	Šiuo asignavimu padengiamos programų paketų ir programinės įrangos, kurių reikia specialiosioms programoms vykdyti, pirkimo išlaidos.
3 1 1 2	Specialiosioms programoms skirtos aparatinės ir programinės įrangos keitimas	80,000	p.m.	0	Šiuo asignavimu padengiamos esamų aparatinės įrangos, programų paketų ir programinės įrangos, kurių reikia specialiosioms programoms vykdyti, keitimo išlaidos.
3 1 1 3	Specialiosioms programoms skirtos aparatinės ir programinės įrangos nuoma	p.m.	p.m.	0	Šiuo asignavimu padengiamos aparatinės ir programinės įrangos, kurios reikia specialiosioms programoms vykdyti, nuomos arba išperkamosios nuomos išlaidos, kai ją įsigyti neekonomiška ar sunku dėl biudžeto apribojimų.
3 1 1 4	Specialiosioms programoms skirtos aparatinės ir programinės įrangos techninė priežiūra ir remontas	8,391,000	4,552,000	0	Šiuo asignavimu padengiamos 3110–3113 punktuose nurodytos aparatinės ir programinės įrangos techninės priežiūros ir remonto išlaidos. Juo taip pat padengiamos su specialiosiomis programomis susijusios pagalbos tarnybos teikiamos paslaugos.

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	2012 m. asignavimai	2011 m. asignavimai	2010 m. vykdymas	Paiškinimai
3 1 1 5	Su specialiosiomis programomis susijusi analizė, programavimas ir techninė pagalba	4,978,000	6,300,000	0	Šiuo asignavimu padengiamos su specialiosiomis programoms reikalingais išorės darbuotojais ir paslaugomis, analize, programavimu ir technine pagalba susijusios išlaidos.
	<i>3 1 1 straipsnis – Iš viso</i>	<i>13,779,000</i>	<i>10,852,000</i>	<i>0</i>	
	3 1 SKYRIUS – IŠ VISO	19,595,000	16,526,000	0	
	3 antraštinė dalis – Iš viso	114,743,000	105,173,000	82,234,401	
9	KITOS IŠLAIDOS				
9 0	LAIKINI ASIGNAVIMAI				
9 0 0	Laikini asignavimai	p.m.	p.m.	0	
	9 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0	
	9 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	p.m.	0	
	BENDRA SUMA	222,489,000	208,863,000	202,812,704	

Kategorija ir lygis	Laikinos pareigybės		
	2010	2011	2012
AD 16	0	1	1
AD 15	1	4	4
AD 14	4	5	6
AD 13	7	7	7
AD 12	28	37	38
AD 11	28	36	38
AD 10	16	32	34
AD 9	37	38	39
AD 8	33	43	47
AD 7	22	42	45
AD 6	72	37	37
AD 5	45	33	33
Iš viso AD	293	315	329
AST 11	1	2	2
AST 10	3	4	5
AST 9	0	8	7
AST 8	5	13	13
AST 7	15	19	20
AST 6	10	34	33
AST 5	22	35	35
AST 4	38	49	51
AST 3	51	32	37
AST 2	30	40	40
AST 1	78	16	18
Iš viso AST	253	252	261
Iš viso	546	567	590

SUTARTININKAI	Faktinis skaičius iki 2010 12 31	Planuojama visos darbo dienos etatų 2011 m.	Planuojama visos darbo dienos etatų 2012 m. biudžeto
Kategorija			
IV	41	68	55
III	6	15	16
II	46	64	61
I	1	3	0
Iš viso	94	150	132

DELEGUOTIEJI NACIONALINIAI EKSPERTAI	Faktinis skaičius iki 2010 12 31	Planuojama visos darbo dienos etatų 2011 m.	Planuojama visos darbo dienos etatų 2012 m. biudžeto
Iš viso	16	20	15